

Segundo período de sesiones ordinario de la Junta Ejecutiva

Roma, 8-11 de noviembre de 2010

INFORMES DE LA DIRECTORA EJECUTIVA SOBRE ASUNTOS OPERACIONALES

Tema 10 del programa

AUMENTOS DE PRESUPUESTO
DE OPERACIONES
PROLONGADAS DE SOCORRO Y
RECUPERACIÓN APROBADOS
POR LA DIRECTORA EJECUTIVA
ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE
JUNIO DE 2010

Para información*



Distribución: GENERAL WFP/EB.2/2010/10-D 24 septiembre 2010 ORIGINAL: INGLÉS

La tirada del presente documento es limitada. Los documentos de la Junta Ejecutiva se pueden consultar en el sitio Web del PMA (http://www.wfp.org/eb).

^{*} De conformidad con las decisiones de la Junta Ejecutiva sobre el sistema de gobierno, aprobadas en el período de sesiones anual y el tercer período de sesiones ordinario de 2000, los temas presentados a título informativo no se debatirán a menos que los miembros de la Junta así lo pidan expresamente antes de la reunión y la Presidencia dé el visto bueno a la petición por considerar que es adecuado dedicar tiempo de la Junta a ello.

NOTA PARA LA JUNTA EJECUTIVA

El presente documento se remite a la Junta Ejecutiva a efectos de información.

La Secretaría invita a los miembros de la Junta que deseen formular alguna pregunta de carácter técnico sobre este documento a dirigirse a la funcionaria del PMA encargada de la coordinación del documento, que se indica a continuación, de ser posible con un margen de tiempo suficiente antes de la reunión de la Junta.

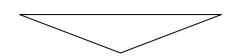
Directora, ODX*: Sra. V. Guarnieri Tel.: 066513-3286

Para cualquier información sobre el envío de documentos para la Junta Ejecutiva, sírvase dirigirse a la Sra. I. Carpitella, Auxiliar Administrativa de la Dependencia de Servicios de Conferencias (tel.: 066513-2645).



^{*} Dirección de Diseño y Apoyo a los Programas

PROYECTO DE DECISIÓN*



La Junta toma nota del documento titulado "Aumentos de presupuesto de operaciones prolongadas de socorro y recuperación aprobados por la Directora Ejecutiva entre el 1º de enero y el 30 de junio de 2010" (WFP/EB.2/2010/10-D).

* Se trata de un proyecto de decisión. Si se desea consultar la decisión final adoptada por la Junta, sírvase remitirse al documento titulado "Decisiones y recomendaciones del segundo período de sesiones ordinario de 2010 de la Junta Ejecutiva", que se publica al finalizar el período de sesiones.



_

1. De conformidad con decisiones adoptadas por la Junta, la Directora Ejecutiva dispone de facultades delegadas para aprobar operaciones prolongadas de socorro y recuperación (OPSR) y aumentos de presupuesto de OPSR cuyo valor en concepto de alimentos no supere los 20 millones de dólares EE.UU., incluidas las revisiones para incorporar las transferencias de dinero en efectivo o de cupones para alimentos. No obstante, el total de los aumentos para cualquier país, en cualquier año civil, no podrá superar los 40 millones de dólares en alimentos. Si dichos aumentos superan los 40 millones de dólares, todas las revisiones de presupuesto posteriores de ese año deberán ser aprobadas por la Junta.

AUMENTOS DE PRESUPUESTO

- 2. Entre el 1º de enero y el 30 de junio de 2010, la Directora Ejecutiva autorizó, en virtud de las facultades en ella delegadas, 35 aumentos de presupuesto de OPSR aprobadas. El valor total de estos aumentos en concepto de alimentos ascendió a 155,3 millones de dólares, y el costo total para el PMA fue de 354,2 millones de dólares. En los cuadros adjuntos se presentan las cifras presupuestarias detalladas y los motivos de cada uno de los aumentos.
- 3. Si se comparan estas autorizaciones de 2010 con las llevadas a cabo durante el mismo período de 2009, se observa que, entre enero y junio de 2009, la Directora Ejecutiva autorizó 10 aumentos presupuestarios menos, pero que representaron 75,3 millones de dólares más en valor de los alimentos y 183,4 millones de dólares más en cuanto al costo total para el PMA.
- 4. Más del 90% de los incrementos presupuestarios se debieron a la ampliación del período de ejecución de proyectos en curso y, en casi la mitad de los casos, dicha ampliación tuvo que ver con un incremento de la asistencia prestada a los beneficiarios. Otras razones son los incrementos de otras categorías de costos, como los costos de transporte terrestre, almacenamiento y manipulación (TTAM), otros costos operacionales directos (OCOD) o los costos de apoyo directo (CAD), la inclusión de contribuciones en especie y de otro tipo, y la incorporación de actividades como las de dinero por trabajo o alimentos por trabajo.

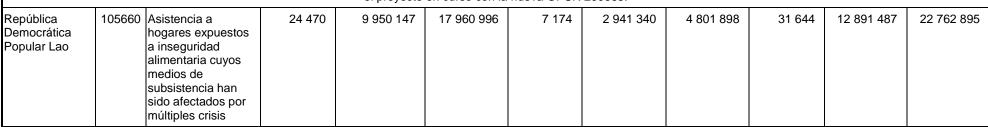
NUEVOS PROYECTOS

5. Entre el 1º de enero y el 30 de junio de 2010, la Directora Ejecutiva autorizó, en virtud de las facultades en ella delegadas, 8 nuevas OPSR en Argelia, Burkina Faso, Filipinas, Ghana, Malawi, la República Centroafricana, el Yemen y Zambia. El valor total de estas nuevas operaciones, en concepto de alimentos, ascendió a 93 millones de dólares; el costo total para el PMA fue de 194,5 millones de dólares. Los resúmenes de las operaciones figuran en documentos separados (véase WFP/EB.2/2010/10-C).



	Número		Pre	supuesto aprol	oado	Cı	uantía del aume	ento	Re	evisión autoriza	ada
	del pro- yecto		Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)
Asia											
Afganistán		Socorro y rehabilitación posteriores al conflicto en la República Islámica del Afganistán	1 010 260	443 688 184	846 702 780	32 354	13 898 350	30 614 303	1 042 615	457 586 534	877 317 083
					Motivo de la	revisión					
		1) Adición de produ	ictos alimenticio	os, y costos cone	exos, para pode	r realizar una	prórroga de tres	meses con el c	objeto de enlaz	ar	

el proyecto en curso con la nueva OPSR 200063.



Motivos de la revisión

1) y 2) Adición de productos alimenticios, y costos conexos, para poder realizar una prórroga con el fin de prestar asistencia a familias aquejadas de inseguridad alimentaria afectadas por las recientes catástrofes naturales.



U .	Número		Pre	supuesto aprol	oado	Cı	uantía del aume	ento	Re	evisión autoriza	ada
	del pro- yecto		Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)
Myanmar		Mejora de la seguridad alimentaria, el estado nutricional y los medios de subsistencia de las poblaciones vulnerables	157 644	67 041 947	121 784 737	0	0	627 093	157 644	67 041 947	122 411 830

Motivo de la revisión

1) Modificación de los costos de TTAM debido al aumento inesperado de los costos de transporte secundario, así como de los costos de distribución y de alquiler de almacenes.

	1) Weameast	011 00 100		ao ai aaimomo	mooperade de n		ioporto occuri			·	ao aiganor ao	aiiiiaooiiooi
WED	Nepal		Asistencia alimentaria para poblaciones vulnerables afectadas por el conflicto y por los altos precios de los alimentos en Nepal	84 916	39 808 115	110 957 466	36 944	17 436 265	58 710 955	121 860	57 244 379	169 668 421

Motivo de la revisión

1) Adición de productos alimenticios, y costos conexos, para poder realizar una prórroga de un año que permita ultimar una estrategia global para el país y desarrollar intervenciones adecuadas en forma de proyectos que comenzarían en 2011.



Región/país	Número	-	Pre	supuesto aprol	oado	Cı	ıantía del aume	ento	Re	evisión autoriza	ada
	del pro- yecto		Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)
Pakistán	106710	Asistencia a hogares aquejados por la inseguridad alimentaria en Baluchistán y las Zonas Tribales bajo Administración Federal	44 784	16 029 240	29 250 068	40 952	18 865 369	33 403 846	85 736	34 894 609	62 653 914

Motivo de la revisión

1) Adición de productos alimenticios, y costos conexos, para poder realizar una prórroga de un año que permita ultimar una estrategia global para el país y desarrollar intervenciones adecuadas en forma de proyectos que comenzarían en 2011.

- L		<u> </u>				<u> </u>	<u> </u>				
WED	Timor-Leste	Asistencia a las poblaciones vulnerables	31 942	22 906 242	38 913 700	0	0	1 098 571	31 942	22 906 242	40 012 271

Motivos de la revisión

1) Modificación de los costos de TTAM

- 2) Modificación de los OCOD para incorporar una contribución en efectivo destinada a la construcción de instalaciones de almacenamiento para el programa de salud y nutrición maternoinfantiles.
 - 3) Modificación de los OCOD para incorporar una contribución en efectivo destinada a la construcción de cocinas económicas y de instalaciones de biogás para las escuelas.



Región/país	Número		Pre	supuesto aprol	oado	Cu	ıantía del aume	ento	Re	visión autoriza	ada
	del pro- yecto		Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)
Oriente Medio,	, Asia cent	ral y Europa orienta	I								
Argelia		Asistencia a los refugiados del Sáhara Occidental	60 305	33 822 959	57 199 277	2 220	994 004	1 481 629	62 525	34 816 963	58 680 907
					Motivo de la	<u>revisión</u>					
1) Adició	n de produc	ctos alimenticios, y co	stos conexos,	para poder realiz	zar una prórroga	de un mes co	on el objeto de e	nlazar la OPSR	en curso con	la nueva OPSR	200034.
Armenia		Asistencia de socorro y recuperación para grupos vulnerables	13 866	7 600 811	11 630 196	4 482	3 406 737	4 753 231	18 348	11 007 548	16 383 427
	II.	1			Motivo de la	revisión					
		alimenticios, y costos o a a 55.000 personas			as de efectivo, ¡	oara poder rea					



103871 Operación

prolongada de

Ocupado socorro a palestinos no refugiados

178 153

107 000 566

Motivo de la revisión

consecuencias de la crisis financiera mundial.

22 366

13 297 093

19 856 905

200 519

120 297 659

188 074 028

168 217 123

1) Adición de productos alimenticios, y costos conexos, para poder realizar una prórroga que permita llevar a cabo adecuadamente todos los componentes de asistencia alimentaria de la OPSR.



3 - 1	Número	ro- o	Pre	supuesto aprol	oado	Cı	ıantía del aume	ento	Re	evisión autoriza	ada
	del pro- yecto		Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)	Productos alimenticios (toneladas)	•	Costo total para el PMA (dólares)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)
Tayikistán		Apoyo transitorio de socorro y recuperación para hogares expuestos a inseguridad alimentaria	91 415	58 601 998	81 022 789	13 369	5 647 526	9 010 328	104 784	64 249 524	90 033 117

Motivo de la revisión

1) Adición de productos alimenticios, y costos conexos, para poder realizar una prórroga de seis meses.

América Latina y el Caribe

Ecuador	Ayuda alimentaria para la población de refugiados afectada por el conflicto armado en Colombia	6 246 078	8 940 615	0	0	519 058	6 084	6 246 078	9 459 673

Motivo de la revisión

1) Modificación de los costos conexos después de hacerse cargo de las distribuciones la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR).

		-	<u> </u>					= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	-	
Guatemala	104570 Recuperación y	31 232	24 064 660	33 696 915	695	250 206	907 922	31 927	24 314 866	34 604 837
	prevención de la									
	malnutrición en									
	favor de los grupos									
	vulnerables									

Motivo de la revisión

1) Adición de productos alimenticios, y costos conexos, para poder realizar una prórroga que permita llevar a cabo adecuadamente todos los componentes de asistencia alimentaria de la OPSR.

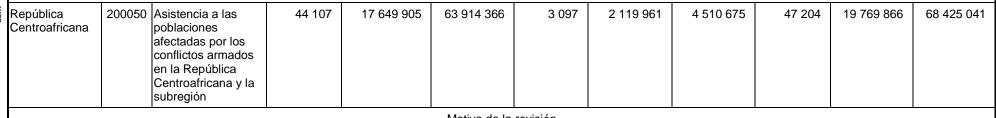


OPERACIONES PROLONGADAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN PARA LOS CUALES LA DIRECTORA EJECUTIVA, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ELLA DELEGADAS, AUTORIZÓ AUMENTOS DE PRESUPUESTO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2010

· .	Número del pro-	ro-	Pre	supuesto aprob	oado	Cı	ıantía del aume	ento	Re	evisión autoriza	ada
	del pro- yecto		Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)
África occidenta	ıl										
República Centroafricana		Asistencia a las poblaciones afectadas por los conflictos armados en la República Centroafricana	47 660	21 511 546	65 076 477	2 298	846 130	2 606 474	49 958	22 357 676	67 682 951

Motivo de la revisión

1) Adición de productos alimenticios, y costos conexos, para poder realizar una prórroga de seis meses que permita continuar prestando asistencia a las poblaciones aquejadas de inseguridad alimentaria y afectadas por el VIH/sida y la tuberculosis.



Motivo de la revisión

1) Adición de productos alimenticios, y costos conexos, para prestar asistencia a 17.500 refugiados adicionales de la República Democrática del Congo.

Guinea	105530	Transición posterior	49 312	20 772 180	52 480 237	5 639	2 408 540	5 646 449	54 951	23 180 720	58 126 685
		al conflicto en la									
		región de									
		Guinea-Forestière									

Motivo de la revisión

1) Adición de productos alimenticios, y costos conexos, para poder realizar una prórroga de tres meses.



Región/país	Número	Título	Pre	supuesto aprol	oado	Cı	ıantía del aume	ento	Re	evisión autoriza	ada
	del pro- yecto		Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)
Guinea-Bissau		Socorro y rehabilitación con posterioridad al conflicto en Guinea- Bissau	17 268	11 493 780	20 913 495	0	0	1 222 193	17 268	11 493 780	22 135 688
		OCOD para poder in			Motivo de la						

Níger	106110 Mejora del estado	49 952	24 593 064	59 594 530	28 924	19 211 381	39 738 591	78 876	43 804 445	99 333 121
	nutricional y fortalecimiento de									
	los mecanismos de									
	subsistencia de las poblaciones									
	vulnerables									

Motivo de la revisión

1) Adición de productos alimenticios, y costos conexos, para poder realizar una prórroga a fin de prestar asistencia a un número adicional de 801.200 personas vulnerables y con inseguridad alimentaria afectadas por una conjunción de seguía, alteración de los mercados y altas tasas de malnutrición

Sierra Leona 105540 Asistencia alimentaria a refugiados y repatriados en las zonas afectadas de Sierra Leona 105540 Asistencia alimentaria a refugiados y repatriados en las zonas afectadas de Sierra Leona 105540 Asistencia 42 243 25 419 597 49 243 555 16 155 7 466 851 13 868 031 58 398 32 886 447 63 111 585		iriseguridad allirii	entana alectat	ias por una conju	incion de sequia	a, alteración d	e los mercados	y alias lasas de	mamumcion.		
	Sierra Leona	alimentaria a refugiados y repatriados en las zonas afectadas de	42 243	25 419 597	49 243 555	16 155	7 466 851	13 868 031	58 398	32 886 447	63 111 585

Motivo de la revisión

1) Adición de productos alimenticios, y costos conexos, para poder realizar una prórroga de seis meses con el objeto de enlazar la OPSR en curso con la nueva OPSR 200062



Región/país	Número		Pre	supuesto aprob	oado	Cı	uantía del aume	ento	Re	evisión autoriza	ada
	del pro- yecto		Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)
Chad		Asistencia a los refugiados de la República Centroafricana en el sur del Chad	33 443	12 978 760	35 529 270	1 022	394 435	1 127 705	34 464	13 373 195	36 656 975

Motivo de la revisión

1) Adición de productos alimenticios, y costos conexos, para poder realizar una prórroga de un mes con el objeto de enlazar la OPSR en curso con la nueva OPSR 200050

África meridional, oriental y central

	Burundi	105281	Apoyo a la	126 338	82 068 488	142 345 548	0	0	617 130	126 338	82 068 488	142 962 678	ı
1			estabilización y										ı
VEΡ			recuperación:										ı
e .			protección y										ı
			creación de medios										
			de subsistencia y										ı
			mejora del estado										
			nutricional de los										ı
			grupos más										ı
			vulnerables										

Motivo de la revisión

1) Modificación de los CAD



Región/país	Número	Título	Pre	supuesto aprol	oado	Cı	uantía del aume	ento	Re	evisión autoriza	ada
	del pro- yecto		Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)
República Democrática del Congo		Asistencia alimentaria selectiva para fines de socorro y recuperación en la República Democrática del Congo	376 191	191 380 662	507 126 117	49 018	12 770 520	43 732 529	425 209	204 151 181	550 858 645

Motivo de la revisión

1) Adición de productos alimenticios, y costos conexos, para poder realizar una prórroga de diez meses a fin de prestar asistencia a un número adicional de 2.775.900 personas vulnerables y con inseguridad alimentaria afectadas por una conjunción de sequía, alteración de los mercados y altas tasas de malnutrición

				•	•	•		•			
República del Congo		Asistencia a las personas afectadas por los conflictos y la pobreza	14 821	6 261 965	16 125 865	6 426	2 828 544	6 195 854	21 247	9 090 510	22 321 720
					Motivo de la	<u>revisión</u>					
	1) Adició	n de productos alimer	nticios, y costo	s conexos, para ¡	poder realizar ui	na prórroga de	nueve meses,	e incorporar una	a contribución	del Gobierno	
Djibouti		Asistencia alimentaria para grupos vulnerables y de refugiados	33 741	19 326 194	33 767 251	120	266 940	285 626	33 861	19 593 134	34 052 877
		•			Motivo de la	revisión					

1) Adición de productos alimenticios por la revisión de las canasta de alimentos



Región/país	Número		Pre	supuesto aprob	oado	Cı	uantía del aume	ento	Re	evisión autoriza	ada
	del pro- yecto		Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)
Djibouti		Asistencia alimentaria para grupos vulnerables y de refugiados	25 485	12 788 216	24 938 892	234	643 500	1 198 402	25 719	13 431 716	26 137 293
					Motivo de la	revisión					
		1) Ac	lición de produ	ictos alimenticios	, y costos cone	xos, por la revi	isión de las cana	asta de alimento	os		
				2) Mo	dificación de los	costos de TT	AM				
Etiopía		Ayuda alimentaria a refugiados sudaneses, somalíes y eritreos	98 622	31 868 576	74 109 256	730	2 007 500	4 433 726	99 352	33 876 076	78 542 982
					Motivo de la	revisión					
				1) Adición de	productos alime	enticios, y coste	os conexos				
Kenya		Asistencia alimentaria a los refugiados somalíes y sudaneses	195 375	94 629 495	180 204 476	324	891 000	1 081 295	195 699	95 520 495	181 285 771
					Motivo de la	revisión					

1) Adición de productos alimenticios, y costos conexos



Región/país	Número		Pre	supuesto aprol	oado	Cı	uantía del aume	ento	Re	evisión autoriza	ada
	del pro- yecto		Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)
Mozambique		Apoyo alimentario para la protección y la promoción de la vida y los medios de subsistencia de las poblaciones más vulnerables de Mozambique	147 601	67 462 701	131 813 808	0	707 605	990 000	147 601	68 170 306	132 803 808

Motivo de la revisión

1) Posibilitar el uso de efectivo en lugar de alimentos en el marco de un proyecto piloto de entrega de cupones para alimentos dirigido a 3.500 personas infectadas de VIH y tuberculosis y aquejadas de inseguridad alimentaria

				7 1	,						
MED	Swazilandia	Asistencia a las poblaciones expuestas a la inseguridad alimentaria y afectadas por el VIH y el sida	47 052	19 280 494	38 549 685	0	0	1 025 973	47 052	19 280 494	39 575 658
		-									

Motivo de la revisión

1) Modificación de los CAD y los OCOD a causa de las fluctuaciones cambiarias



Región/país	Número		Pre	supuesto aprob	oado	Cı	ıantía del aume	ento	Re	evisión autoriza	ada
	del pro- yecto		Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)	Productos alimenticios (toneladas)		Costo total para el PMA (dólares)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares)	Costo total para el PMA (dólares)
Zambia		Prestación de asistencia a las víctimas de las inundaciones	39 623	19 644 734	40 130 061	0	6 631 484	8 946 788	39 623	26 276 218	49 076 848

Motivo de la revisión

1) Adición de productos alimenticios, con costos conexos, así como de cupones para alimentos, con el fin de prestar asistencia a 381.000 personas más es en respuesta a la recesión económica mundial, incluidos los efectos en forma de pérdida de puestos de trabajo en los hogares más vulnerables

Zimbabwe	105950	Intervención	567 491	259 735 501	554 498 777	47 001	19 385 519	51 174 616	614 492	279 121 020	605 673 393
		prolongada de socorro para los									
		grupos vulnerables									

Motivos de la revisión

1) Adición de recursos para ampliar el proyecto piloto de entrega de cupones para alimentos

2) Adición de productos alimenticios, y costos conexos, para poder realizar una prórroga de siete meses

Costo total de los alimentos:	155 316 800
Costo total para el PMA:	354 187 795

